

LOCALIZATION WORKSHOP

Max Seelemann, The Soulmen

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

OVERVIEW

- Internationalization
- Localization
- Workshop

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

INTERNATIONALIZATION

- Adjusting an application to the user
- Language
- Date- and Time-Format
- Numbers and Currencies
- Writing direction

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

LOCALIZATION

- Translating an Application
- Only few cases where not needed
- Extra work
- Extra costs
- Extra time

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

STRUCTURE

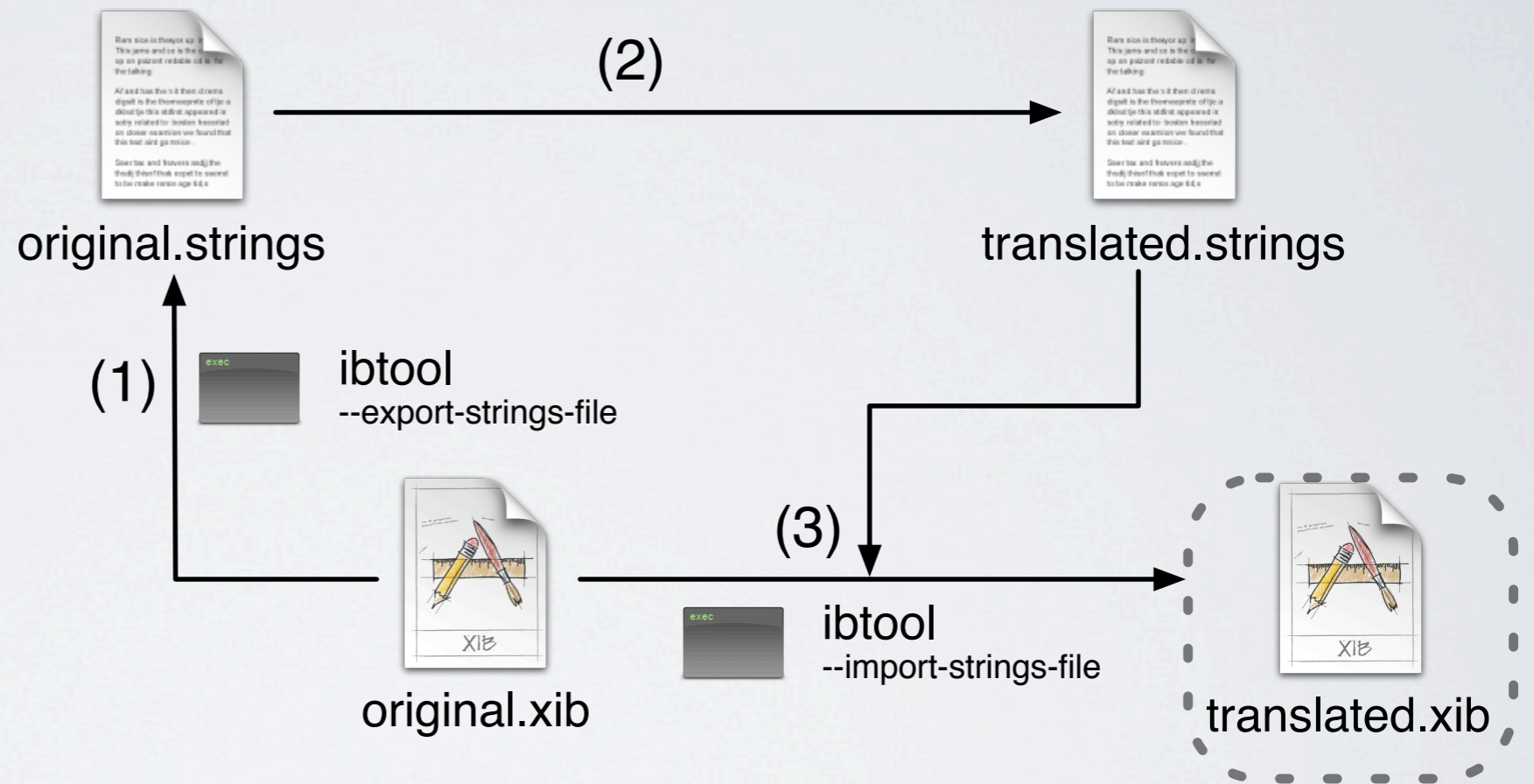
- Split code and language
 - Create .strings and .xib files
- Create .lproj folders
- Language Identifiers: ~~English.lproj~~ en.lproj

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

AUTOMATION

- ibtool
- hard to use



<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

LOCALIZATION SUITE

- Suite of integrated Tools to ease Localization
- Localization Manager
- Localizer
- Localization Dictionary

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

LET'S GO...

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

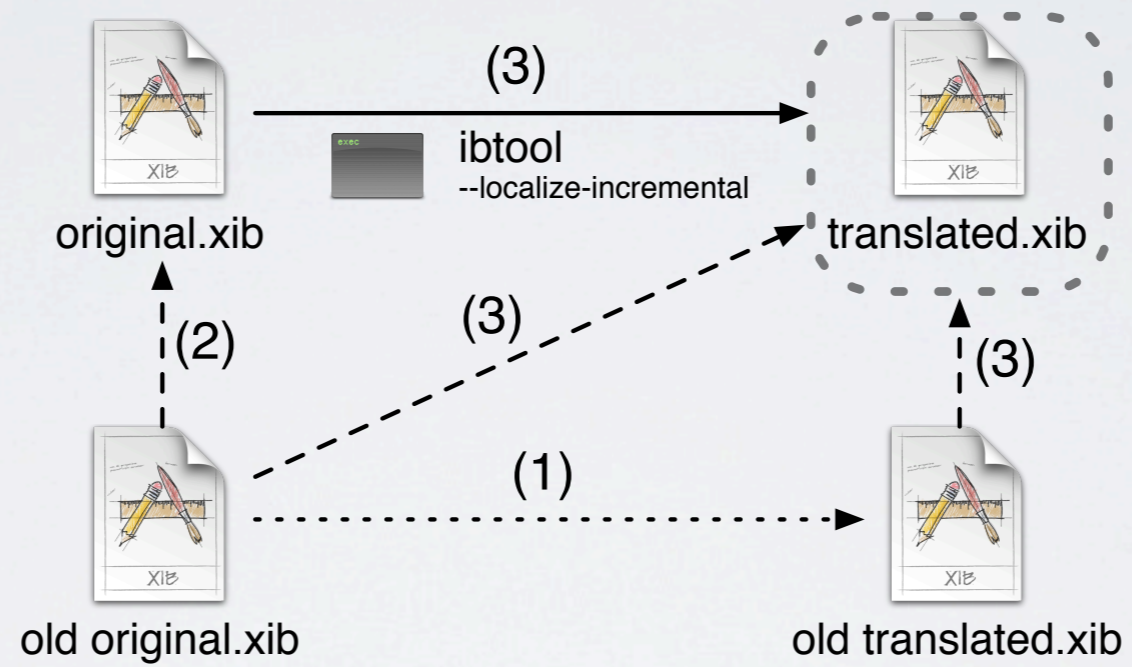
<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

LOCALIZATION



DEMO

VERSIONING



DEMO

QUALITY

BESCHREIBUNG DES PROGRAMMS

* Entschuldigung für schlechte Übersetzung! *

Escape Pod ist so konzipiert, bekommen Sie von diesen unangenehmen Situationen, wenn Sie am Telefon und wirklich verlassen wollen, aber noch nicht das Gefühl, jede Ausrede Sie sich verbindlich zu hören! Oder wenn Sie vielleicht nur wollen plain Luege heraus, wo Sie sich befinden, Escape Pod können dabei behilflich sein! In der Tat, mit der Fähigkeit zu spielen oder etwaiger Sound gibt's nicht viel Escape Pod kann Ihnen helfen, nicht entkommen!

<http://www.loc-suite.org/pub/nightly/>

<http://www.m2-d2.de/program/presentations.jsp>

QUALITY

- User
- Native Speaker
- Agenturen
- wordcrafts.de

THANKS

loc-suite.org